

docriver 文川网
入驻商家
在文川网搜索古籍书籍 获取更优电子书

中國方志叢書·第四十二號

據清·陳宗海修趙端禮纂
光緒十三年刊本 影印

雲南 省

騰越廳志

(全)

成文出版社印行

10101877



中華民國五十六年九月壹一版

騰越廳志

全一册

定價：新台幣二八〇元

發行人：黃成助

臺北郵政信箱二二六〇五號

出版者：成文出版社

臺北郵政信箱二二六〇五號
電話：九二二〇一〇號

印刷者：正大印製廠

三重市長生街二號之一



內政部登記證內版臺業字第一一四七號

中國方志叢書導言

論方志在史籍中的地位及功用

論我國史籍的源流，要以尚書和春秋最古。章學誠（一七三八—一八〇一）有六經皆史的說法，認為古人未嘗離事而言理，六經皆是先王的政典。龔自珍（一七九二—一八四一）認為六經是周史的宗子。易經是卜筮的史，書經是記言的史，春秋是記事的史。國風是史官採自民間的詩而要付之司樂的，雅頌是史官採自士大夫的，禮記是一代的律令，皆歸史官守藏。這樣看來，都是與史有緣的。參證後來把會典、通典、通考各種專記律令文獻的著作，也列入史籍，適足說明我們要研究社會全面文化的時候，自然會擴大史料的徵集範圍。否則，只能局限在政治史的小圈子裡。無論如何，依今日圖書分類愈趨精密的眼光來看，尚書和春秋，總該是上古的珍貴史籍。

自從漢代司馬遷作史記，班固父子作漢書，一般人的觀念中便有經和史的分辨。魏晉南北朝以至唐初，私家修史的風氣大開，詩賦雜說，論著更多，彙存的書籍越來越豐富。本來根據內容把圖書分類列為七略，到了晉時又有四部的劃分。把兵書、方技、術數併入子部，詩賦歸入集部，成為經、史、子、集四部。這種分類的意義，好像是說，經是民族的大本原，史是社會文化發展的跡象，子是個人發掘的理性，集是個人自由精神的感情表現。經史高高在上，冥冥中鑄成東方文化注重通貫綜合的學術精神特色，只求互相涵攝並存，蔑視抽象的分派對立，技藝在學術上不被尊重，於是文人學士把經史纏在一起，甚至文史也弄得分拆不開。一直傳沿到清代乾隆開館重整四庫，分類仍然照舊，史部中羅列了十五類子目，而方志只有一五〇種。史籍雖然很多，後人却終不能整編歸納成一部完備而有系統的中國通史和文化史。試看民國十九年瞿兌之在方志考稿序中嘆道：「吾國人之不能認識了解吾民族性者蓋有由矣，無真史故也。史不能明全體社會活動之迹，而徒措意於一二人之殊功美行，亦猶乎吾曹今日但知環吾左右者之思想行動大抵相同，而不知距吾曹稍遠者其思想行動乃膠附於數百千年之前而少所變也。」又余紹宋也在方志考稿序三中概說：「今者國史之業，既無專司，而著作體裁亦宜畧變。必當參用通志之例，廣載各地方社會情形，而不能偏重於中央政治，乃事理之當然，亦時勢所必至，若是則有賴於方志者益多。近世以來，政治凌夷，雖屢變而不能中理合度協於人情，國事乖輒，職是之由。」這樣看來，我國累存的史料確是不少，可惜史學研究上還待重行檢討哩！

docsriver 文川网
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

唐宋以來，史籍的編纂却也演進許多，官修的演化為編年體的皇家實錄、紀傳體的正史、有關禮法的會典、偏重地理的方志；私修的也有紀傳體的正史、別史、編年體的通鑑，以事爲綱的紀事本末、屬於典志的通考、通典專史，體裁和內容都有進步。史學上也誕生了兩位傑出人物。一位是唐代的劉知幾（六六一—七二一），他取諸家所作的史籍，闡明義例，商榷利弊，遺存傳世的有史通一書，獨具評論性。另一位是章學誠（一七三八—一八〇一），曾爲和州、永清、亳州修志，又做過畢沅的幕僚，修纂湖北通志。他是重視方志，親歷其事，而又提出具體建議的第一人。這兩位皆是值得推崇的史學碩彥。

人類自從有了時間觀念，再也斬不斷過去、現在、未來的鎖鏈，這是歷史興趣的根源。有了空間觀念，又渴求地理的知識。生活演進，使文物制度日漸繁複。歷史的探討便由幾何直線擴展到橫面的伸展。中國的土地大，人口多，山川氣候不同，先前的交通遠不及近日方便，更容易形成地方特色。只憑少數人編纂的國史，顯然不能囊括各地的社會全盤現象。地方志隨時代前進，倡於明代，盛於清代，現已成爲史籍中的要角了。這便是我們要介紹方志的緣由。

方志自從明代提倡編纂，清代便昌盛起來。托庇於國學首先注重經史，再加文史素來兼顧的餘輝，早年館庫所收的方志，皆有特定的水準。其實，在政府的通令鼓勵下，各地主纂方志的，莫不兢兢業業，收集的史料，皆是可資信實的，並不限於官府的藏本。據朱士嘉統計：清代編成的地方志有四、六五五種，康熙間完成一、二八六種，乾隆間又有一、〇二四種；直隸最多，有四〇三種，四川、江西、山東、河南、陝西、浙江皆各有三百種以上。他在一九三〇年統計我國方志便有四、九一二種，一九三五年統計總數爲五、八三二種，九三、二三七卷，一九三八年又查知七三〇種，一九五八年再查知七〇〇種。這樣，總數就達到七、二六二種。比起正史來，卷帙浩繁，真不是任何人可以憑他一生精力而能全部瀏覽一遍的。但是我們原也不必去做那種迂事。祇要知道這是歷史方面還未開發的山林，可以發掘的寶藏很多。現在試依顧頡剛在中國地方志綜錄序引述的一般方志紀事要目如下：地理——沿革、疆域、面積、分野；政治——建置、職官、兵備、大事記；經濟——戶口、田賦、物產、關稅；社會——風俗、方言、寺觀、祥異；文獻——人物、藝文、金石、古蹟；便知方志內容廣泛，而且它的取材，來自檔案、函札、碑碣，是很可信實的。真正說「以校正史，則正史顯其粗疏」而已。這是說地方志在數量和內容方面也成爲史籍中的要角。

民國十九年瞿兌之出版方志考稿，賅括江蘇、河北、山東、河南、山西、遼寧、吉林、黑龍江八省的方志，一一列明了纂修年月、纂修人姓名、舊志沿革、卷數目次，並且辨體例，評得失，尤其注意特殊史料，是輔導研讀方志的文獻。此外，民二十年故宮所藏方志編目刊行，二十二年國立北平圖書館承京師圖書館和北海圖書館合併之後，藏有方志三千八百餘種，也編有目錄。

二十三年朱士嘉編中國地方志綜錄，羅列了五千多種。朱士嘉在北平所見的不過三千種，後又訪得上海涵芬樓直省志目，徐家匯天主堂藏書、金陵大學、南洋中學、中山大學諸書目，並知王綏珊藏有一千多種，又索得美國國會圖書館方志簡目、日本內閣文庫、宮內省圖書寮、日本帝國圖書館等志目，遂完成了蔚為大觀的綜錄。令人驚異的是國外的巴黎和越南的遠東圖書館，美國哈佛大學也藏有我國的方志，國內的教會校館更對方志發生興趣，這個時代的中西史學精神也就可以窺見一斑。

我國昔日的史家似乎拘束於史料的體例形式，精神已墮入治亂衰替的循環律陷坑，偏重政治史的小圈子，不敢放胆解釋人性各方面活動史實，但是今日經過科學洗禮以後，我們要弄清楚幾點：(一)憑藉文字和古物研究歷史，並不能使過去的事實完全再現，再說每件歷史事實皆有它的特殊面，能使它再現的，僅是倚靠我人的經驗和直覺。(二)科學可以捉住相同的事物，正因為我人能控制它的再現，可以求出它的共相和通性或定理、定律，但是史學上就不簡單了，我們要儘量注意它的特殊面。(三)現代史學在政治、經濟、社會、宗教、藝術以至文學方面應有廣泛的研討。(四)歷史研究者須有哲學的氣質，參用科學的方法，獲取藝術的成果。(五)對史實的特殊相若不加以解釋，只能做一個史料收藏家，算不得是真正的歷史學者。

我們現在應該知道，中國歷史在傳統的史籍以外，方志是有地域性的，另外還有一種家譜是氏族性的史料。這方志與家譜，足可幫助史家分別根據人、時、地、物四個因素來研究事態的始末，展開嶄新的歷史敘述。為了適應時代需要，樹立清晰而有系統的概念，我們把選印本方志叢書的範疇，暫定為鄉、縣、府、郡、行政區的地方史，及各種叙一物一事的專志等（如瀘水志、廬山志）。

明清以來，方志成為地方官參照施政的要覽。若說依據方志便能瞭解該地的全情，未免過於誇張，所以研讀方志只能說有助於瞭解一地的過去情況，提供歷史專題研究的翔實資料，而且要從多種方志去探求同一節目，效果就高得多，現在把方志的功用，試述幾個實例如下：

- (1) 朱彝尊日下舊聞，陸心源宋史翼，顧炎武天下郡國利病書，大多係由各種方志取材。
- (2) 陳垣的元人也里可溫考，據至順鎮江志而作。
- (3) 張亮丞非律賓史上的李馬奔 (Limahong) 真人考，據閩粵方志而成。
- (4) 日人桑原隲藏作蒲壽庚事蹟，援引閩粵方志多種。
- (5) 日人加藤繁中國經濟史考證，何炳棣中國人口論，皆據很多方志的資料。

(6) 專從物產而言：乾隆時豐潤縣志記載扇子本為朝鮮進貢大臣隨員售來民間，但品級低劣，不為一般人喜愛，豐潤人利用竹枝、風景、花鳥畫改良後，風行一時。這是涉及朝貢而又有興趣的史料。又如何炳棣曾利用方志研究中國的早熟稻種。

(7) 元李好文長安志圖，詳載如何利用水力。很多方志皆有河工、灌溉、築堤的經費、徵工等資料，可供稽考。

(8) 地方賦役的負擔，也可從方志比較輕重。

(9) 往日的水陸交通、驛站距離，也可查知考證。

(10) 鄉村市集、地方商業、對外貿易、典當、礦業，皆可在方志查考。蘇州府志有論孫春陽雜貨店的記述。高陽縣志論棉紡工業及第一次世界大戰期間的發展及各地市場情況，直敘到其後的衰落。這是工商榮衰遞變的史實。

(11) 章學誠永清縣志對縣衙組織和差役的待遇，也是今日不易找到的資料。

(12) 往昔教育制度的社學、義學、書院、學田、科舉應考生的旅費等，也可從方志查考。

(13) 風俗、節日、寺院、壇觀、碑碣、古墓，在方志中均有豐富的記載可資考證。

(14) 少數民族如苗、獠的風俗，方志記載也很可靠。

(15) 歷任地方官的姓名、科舉名錄，更是考證上的極好資料。

從這些功用看來，方志確也含有一部份地理資料。乾隆四庫全書把它列入史部十五個子目之一的地理目，便是這個原故。到此，我們也要敘一敘方志的起源。有人認為漢袁康的越絕書，晉常璩的華陽國志是方志鼻祖；但那偏重地理性的圖經更可算是方志的前身。考據起來，由隋煬帝詔令天下各郡上呈當地風俗習慣及地圖，唐代令各郡每三年呈報人口一次，宋代又令潤月的年份要編圖經上呈朝廷，皆是圖經進展的實跡。宋代的志書已增列人物藝文，但遺存的很少。元代創編一統志，明代修纂一統志，因而徵求各省志書，方志的型態漸成一格。清代方志大盛，民國繼續修纂，有些省區曾急迫的限令於六個月內完成，內容自然就不免浮濫的譏評，所以刊本雖多，選讀的時候還須思量一下。本社致力於影印中國文史社會科學名著有年，此次選印的方志叢書，是完全依循前面所述的觀點，精選善本影印發行。更進一步，倘若國內外人士藏有孤本，本社願收入這部叢書，以貫徹素來發揚中國文化的精神。

中華民國五十六年六月二十五日何光謨謹識於成文出版社

騰越廳志序

騰越去京師萬里為滇西極邊要地廳治幅員遼闊外環土夷交通緬猛向來珍異公集商賈之細載前來者輻輳於道而此邦人民亦多工計然陶朱之術以故市鎮鄉場櫛比鱗次洵西南一巨區也然中外毘連姦軌混跡歷代多有戰爭前明麓川三緬屢張捷伐訖未得安至我

朝乾隆時興師以征不庭用是四境晏然橐弓束矢者百十餘年矣邇者邊塵未淨藩屬淪胥余奉檄來騰駐防邊徼

序

一

凡一切山川阨塞風土民情身履其

地較耳食者為甚詳適逢官紳脩

輯廳志司牧陳守以弁言請予雖不

敏竊以職任分巡騰越又為轄境予

安能已於言哉惟地方事蹟志載

具詳無須再為覩縷現值海上興

序

二

波四郊多壘尤冀在事文武暨城

鄉士大夫同心匡濟庶使藩籬完

固刁斗無聲俾後之秉筆者書

鴻猷揚駿烈以紀一時之盛此誠私衷

所願慕如但云守在四境則猶非予

之所企望也已

光緒丙戌歲仲秋月

二品頂戴雲南迤西兵備道涇陽

吳其楨幹臣氏撰

序

三

騰越廳志序

邑之有志猶國之有史不但志山川財賦學校農田而已蓋將以忠孝節義與功業文章之炳炳者裒於前勸於後俾人心有所激勵政治有所持循歷千百年而瞭如指掌也

騰越廳志

序文

一

騰越為滇西極邊地自西漢通中國歷晉唐宋三朝或據或附叛服無常至元乃立帥府於銀生甸明因之置騰衝衛後改騰越州我

朝定鼎以來又改州為廳惟是德澤所孚休養生息海宇乂安雖蠻烟瘴

雨之鄉莫不薰德善良極文物聲明之盛蓋百數十年涵煦於德化者深也况

國家道隆今古化洽

重熙聿命儒臣纂輯舊典全書集於四庫圖誌掌於職方凡行可表慕

騰越廳志

序文

二

足以風者無不羅致徵求之若茲邊隅當亦輶軒所欲采與光緒戊寅冬余蒞茲土尋訪舊志兵燹之後板既朽蠹無存自乾隆中前任屠公編脩後迄今百有餘年其書亦已寥落噫誰司其責者竟使一方之文獻久而就湮

也於是請於

上憲捐俸重脩使地方老成者一一採訪適楚南余我如太守權釐九隆吳紹春比部辦團至此共相慙愚乃辟求文學之士於署中日加考證旁蒐軼事博覽羣書凡名賢巨公忠孝

騰越廳志

序文

三

節義其事跡之昭著與夫幽光潛德之未彰者一一得詳而悉也至文章亦道德之華存其最者可耳夫樸陋者無文嗤其辭之不雅馴也馳騁者近誕實其事之不實實也吾人著一書立一說取前人之芳蹤遺跡闡發而表彰

之偏而不舉固不得也謬其實仍不免以溢詞為古人誣尤不可也今原本舊志遺者補之訛者正之諸目之混淆者分晰之歷年之待叙者增損之編輯之雖不敢謂一方之事故得我始傳庶不至我而墜子慚幾釋焉是為序

騰越廳志

序文

四

大清光緒十三年歲次丁亥嘉平月上澣吉旦

賞戴花翎鹽運使銜道員用儘先補用知府知騰越廳事會稽陳宗海

春源氏撰書



騰越廳志稿卷之首

銜名

總修

賞戴花翎鹽運使銜升用道候補知府騰越廳同知 會稽 陳宗志

協修

賞穿黃馬褂記名提督 鎮守貴州古州調署雲南騰越等處地方總兵官 鶴慶 丁棟

鹽運使銜升用道候補知府 武陵 余澤春

刑部員外郎 保山 吳世欽

六品銜騰越廳訓導 鄧川 楊紹曾

騰越廳志

卷首

銜名

監修

總辦騰越釐金前東川府知府 武陵 蔡元燮

提舉銜候補通判 新都 黃煥基

騰越廳學正 新興 王者香

騰越廳分防龍川江經歷升用知縣 安順 張鳳藻

五品銜候補縣丞 會稽 魯繩祖

候補府經歷 興義 高榮廷

五品銜候補縣丞 三原 張維清

前廣西太平府知事升用州判 山陰 吳世仁

騰越廳司

候補巡

總理纂修

舉人 趙端禮

承修

舉人 劉宗鑑

舉人 明鍾琦

舉人 張成濂

拔貢 許正餘

騰越廳志

卷首

銜名

拔貢

歲貢 楊潤富

歲貢 董大純

歲貢 黃槐清

歲貢 張金

歲貢 邵席

歲貢 許培

歲貢 謝翊

分修 段有

猗羅田 姚知清

檢山陰 吳祖培

舉人	寸性安	恩貢	寸倬雲	歲貢	黃生雋	廩生	侯用康	廩生	王時清	較對	張鍾元	廩生	寸開泰	廩生	董友蘭	廩生	寸性明	廩生	曹義周開仁	廩生	員	保山陳殿勳	職	員	繪圖	生	楊金霖	廩生	探訪	恩貢生湯近仁	張文蔚	孫嘉佑	歲貢生黃生元	周延佑	梁世惠
----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-------	----	---	-------	---	---	----	---	-----	----	----	--------	-----	-----	--------	-----	-----

廩生	劉光照	鄧尚質	趙聖昌	湯紹琦	湯有文	李國禎	例貢	楊坤貞	尹玉書	謝家寶	尹維桓	寸和鳴	楊程化	生員	楊克懋	張建侯	濮登年	鍾於德	艾綬	楊必威	李如松	尹佩紳	彭德洋	尹乃灝	蕭壽春	李枝泰	王風	劉儼然	陳士林	冉希孔	湯有光	李正安	辛鶴林	楊澤新	董如椿	侯維珍	陳學仲	趙金鑑	葉盛春	楊國彥	劉迎昌	許子元	楊懷瓊	張鳳翥	王建	段錦章	李枝馨	副將	李珍國	叅將	楊春榮	游擊	王文榜	劉明欽	都司	柴生藻	邵森棠	守備	孟知禮	蔣相玉	徐治國
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----

世職吳浩然

賀時昌

蔣治國

鄉飲明於助

樊啓林

李枝美

李含新

胡紹成

番學敏

職員劉振東

郭世業

蔣紹春

軍功段體仁

李材春

尹家寵

武生周延醇

楊貴發

李大綬

吳大廣

尹紹和

趙貴昌

監生簡自新

尹其懋

高名揚

劉光瑞

黃朝輔

楊應萃

騰越廳志 卷首

銜名

五

民楊科宏

竇正蛟

趙中和

孫緘

尹東

張希孔

光緒五年總理纂修

此次廳志已脫稿付梓因未協通志規式故十二年重事更修而纂理紳士姓

名不容沒也特為附列於此

舉人革煥章

李沾澤

歲貢生李朝徵

恩貢生董在寬

騰越廳志卷之首

凡例

一騰之有志始於前明紳士易經吳宗堯及州牧李君之仁

沈君祖學俱有著述因其後地方多故卷帙莫存及我

朝各屬志乘燦然大備而騰志闕如乾隆中州牧吳公楷蒞任

後因事遍歷關隘得所見聞即廣為搜輯閱十年始得成

志稿旋以丁艱卸去迄屬公述濂到任始付剞劂而其書

成然僅記至乾隆四十年止耳其後及今近百年尚未

修也故今廣為詢訪重加訂正庶幾嘉道以來之事亦得

騰越廳志

卷首

凡例

昭然可考

一記載每患綱目混淆易於眩目令人難稽今仿滇省通志

總目縷晰條分首天文次地輿次建置祠祀學校政賦又

次則秩官武備人物外更其藝文雜記則列於卷末務使

先後較然節目無混庶令觀者易於便覽

一自乾隆以後城邑被賊站據者有矣寺廟被賊燒毀者有

矣其橋梁塘汎被賊傾覆者更不少茲幸

天威遠布地方平復所屬官署廟貌橋梁一切重為修建煥然

改觀自不能不另為載記而閱者亦不致視前後為一轍

一田賦載在前志瞭如指掌今亦未嘗改易惟道光以後安

硯設卡增置練田以及設義學改書院置卷金事尚未之

及今一一詳為考訂庶足俾後之閱者有以知所由來

一官制營制前所誌者非屬難稽然有經數年而改變者有

數十年而改變者今自乾隆後一一詳加辨晰庶始末不

致混然

一騰越地處極邊其邊防視別屬為尤要其戎事亦視別屬

為更多前誌所載緬人侵擾之事倍極詳明豈知道光咸

豐間徇逆叛案野匪搶案尤甚茲逐一列其源委庶使後

騰越廳志

卷首

凡例

人知邊防之不容忽也

一騰僻處邊隅其間有文學孝義之士而忠義節烈者亦不

少今雖詳加採訪難免不無遺漏而各邑紳管所報必有

明徵故誌之令後人知所取則焉

一邊地野夷與華人異夷俗俚語與華語殊然既鄰近邊境

不可不悉其風土大畧故誌邊裔於外夷之內即記方言

於種人之中俾觀者知所擇焉

一騰地人文會集豈無佳作名藝以備觀覽然集中所載則

惟取其有關地方者有係邊防者外此則雖鴻篇鉅製亦

不敢濫為收錄懼冗也

一地方無稽之說在所不錄然有事屬異常而其人其事確有可憑某月某年實有証據則為地方之創見亦非虛冒之浮言故述異聞軼事於卷末以俟參考云

騰越廳志稿總目

卷之首

列聖御製

卷之一

天文志

星野

氣候

祥異

卷之二

騰越廳志

卷之首

總目

地輿志上

輿圖

疆域

形勢

山川

卷之三

地輿志下

戶口

鄉名

風俗

道里

橋梁

土產

卷之四

建置志

沿革

城池

官署

公館樓坊市巷附後

騰越廳志

卷之首

總目

塘汎郵驛

名勝

卷之五

政賦志上

田賦

屯田

練田

課程

卷之六

docsriver 文川网
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

政賦志下

倉儲

經費

拯卹

水利

卷之七

秩官志上

官制題名

卷之八

騰越廳志

卷之首

總目

三

秩官志下

使命

名宦

循吏

忠蓋

土司 土弁附

卷之九

祠祀志

典祀

俗祀

寺觀

卷之十

學校志

廟學

學額

書院

義學

卷之十一

騰越廳志

卷之首

總目

四

武備志

營制

邊防 關隘棚卡具

武功

戎事

卷之十二

人物志上

選舉

鄉賢

卓行

宦績

卷之十三

人物志中

文學

孝義

忠烈

恩蔭難廢

寓賢

騰越廳志

卷之首

總目

五

仙釋

方技

卷之十四

人物志下

列女

卷之十五

諸夷志

邊裔

種人

方言

卷之十六

藝文志上之一

先朝詔製

紀載騰事之書

騰人著述之書

疏

表

卷之十七

騰越廳志

卷之首

總目

六

藝文志上之二

金石刻

序

記

文

卷之十八

藝文志中

頌

露布

檄 論 說 考 辨 紀 略 錄

卷之十九

騰越廳志

卷之首

總目

七

藝文志下

雜著

賦 歌

行 謠

五言 律

七言 古

五言 絕

卷之二十

雜紀志

古蹟

邱墓附

軼事

吳開附

騰越廳志稿卷之首

列聖御製

聖祖仁皇帝

山川考論

朕於地理從幼留心凡古今山川名號無論邊徼遐荒必詳考圖籍廣詢方言務得其正故遣使臣至崑崙西番諸處凡大江黃河黑水金沙瀾滄諸水發源之地皆日擊詳求載入輿圖今大兵得藏邊外諸番悉歸王化三藏阿里之地俱入版圖其山川名號番漢異同當於此時考證明核庶可傳信於後大概中國諸大水皆發源西南大幹內外其源委可得而縷晰也黃河之源出西寧外枯爾坤山之東泉泉流出沮洳渙散不可勝數望之燦若列星蒙古名教敦他拉西番名蘇羅木譯言星宿海也是為河源匯為查靈鄂靈二湖東南行折北復東行由歸德堡積石關入蘭州岷江之源出於黃河之西巴顏哈拉嶺七七勒哈納番名岷捏撮漢書所謂岷山在西徼外江水所出是也而禹貢導江之處在今四川黃勝關外乃褚山古人謂江源與河源相近禹貢岷山導江乃其流非源也斯言實有可據其水自黃勝關流入至灌縣分數十歧至新津縣復合為一東南流

騰越廳志

卷之首

列聖御製

一

至叙州府會金沙江今之金沙江源自達賴喇嘛東北烏捏烏

蘇流出烏捏烏蘇譯言乳牛山也其水名母魯烏蘇東南流入

喀木地又東南流經中甸入雲南塔城關名金沙江至麗江府

亦名麗江至永北府會打衝河東流經武定府入四川交界至

叙州府合岷江流經夔州府入湖廣境由荊州府至武昌府與

漢江合漢江源出陝西寧羌州北嶓冢山名漾水東流至南鄭

縣為漢水入湖廣界東南流至漢陽縣漢口合岷江此諸水在

東南大幹之內故源發於西番委入於中國也瀾滄江有二源

一源於喀木之格爾此藥噶兒山名藥褚河一源於喀木之齊

騰越廳志

卷之首

列聖御製

二

魯肯他拉名教母褚河二水會於义木多廟之南名拉克褚河流入雲南境為瀾滄江南流至車里宜慰司名九龍江流入緬國瀾滄之西為哈拉烏蘇即禹貢之黑水今雲南所謂潞江也其水自達賴喇嘛東北哈拉腦兒流出東南入喀木界又東南流入怒夷界為怒江入雲南大塘隘名潞江南流經永昌府潞江安撫司境入緬國潞江之西為龍川江龍川江之源從喀木所屬春多嶺南流入雲南大塘隘西流為龍川江至漢龍關入緬國此諸水在東南大幹之外故皆流入南海也又雲南邊境有檳榔江者其源發自阿里之岡底斯東打母朱喀巴珀山譯

言馬口也有泉流出為牙母藏布江從南折東流經藏危地過口噶公噶爾城傍合噶兒詔母倫江之南流經公布部落地入雲南古勇州為橫榔江出鐵壁關入緬國而岡底斯之南有山名郎干喀巴珀譯言象口也有泉流出入馬品母達賴腦兒又流入郎噶腦兒兩湖之水西流至桑納地岡底斯之北有山名僧格喀巴珀譯言獅子口也有泉流出西行亦至桑納地二水合而南行又折東行至那克拉蘇母多地與岡底斯西馬珀家喀巴珀山所出之水會馬珀家喀巴珀者譯言孔雀口也其水南行至那克拉蘇母多地會東行之水東南流至厄納忒克國

為岡噶母倫江即佛家所謂恆河也佛國紀載魏法顯順恆河入南海至山東之渤海入口應即此水矣梵書言四大水出於阿耨達山下有阿耨達池以今考之意即岡底斯是唐古忒稱岡底斯者猶言象山水之根與釋典之言相合岡底斯之前有二湖連接土人相傳為西王母瑤池意即阿耨達池也又梵書言普陀山有三一在厄納忒克之正南海中山上有石天宮觀自在菩薩游舍是乃真普陀一在浙江之定海縣海中為善財第二十八參觀音菩薩說法處一在圖白特今番名布達拉山也亦為觀音化現之地釋氏之書本自西域故於彼地山川頗

可引為據也禹貢導黑水至於三危舊注以三危為山名而不知其所在朕今始考其實三危者猶中國之三省也打箭爐之西南達賴喇嘛所屬拉李城之東南為喀木地達賴喇嘛所屬為危地班禪呼圖克圖所屬為藏地合三地為三危耳哈拉烏蘇由其地入海故曰導黑水至於三危入於南海也至於諸番名號雖與史傳不同而亦有可據者今之圖白特即唐之突厥唐太宗時以公主下降公主供佛像於廟今番人名詔語者譯言如來也其地猶有唐時中國載去佛像明成化中烏斯藏大寶法王來朝辭歸時以半駕鹵簿送之遣內監護行內監至四川邊境即不能前進而返留其儀仗於佛廟至今往來之人多有見之此載於明寶錄者爾等將山川地名詳細改正具奏

宗純皇帝

緬甸詩六十韻 丁亥

緬甸南瀛裔於古朱波是趙宋寧宗時一通中國始元明數征討叛服亦云屢 宣慰仍土首羈縻而已矣 明時緬甸有二宣為之非 其時誰最驛達嘛莽瑞體考其所侵軼隴川界迤邐厥後明桂王逃緬延喘哆

世廟宣索之獻出遵揮指 明桂王朱由榔自粵入滇旋奔緬甸 治十七年內大臣公愛星阿奉

命統兵臨境傳檄緬人震懼執由柳及其親屬獻軍前

緬則置度外遐荒非所取叶然

隴川一帶實入我界裏前歲莽獨獼蓋受緬指使莽既刻削盡

緬斯漏網耳蠶食鄰如故都多向內志叶大山及木邦率有成

言底大山木邦並緬甸所屬上年秋總督楊最先乃新街歸附

髮已薙應琚往永昌飛報受降事叶所遣新街者纔八百軍士

緬聞悉眾爭不敵成敗北叶新街為西路入緬要隘緬聞其

榜以兵少不支退回繼進寶朱崙於榜木遇彼彼此互殺傷乃

新街遂復為緬據繼進寶朱崙於榜木遇彼彼此互殺傷乃

聽賊計詭賊匪誑求退兵遂率兵退回未奮力堵勦撤兵進

鐵壁名賊遂躡追尾腊撤及隴川以次崙退委朱崙從榜木退

至戶腊撤尋復

騰越廳志 卷之首 列聖御製 五

退至隴川新四內地賊因尾後竄入與萬仞關越之賊黨合

援隴川而楊應琚復墮賊求和之計從崙受降賊分路勢

竟按兵不復窮追任其緬乃大蹂躪劫畧恣焚燬盡遠與于崖

渡底麻江而去援木邦時井以提督大員藉稱

王戶遭兵毀其時李時升擁軍惟守己居中調度從未親臨行

陣僅一至鐵壁固旋即退駐防禦之不足進勦焉可恃

杉木籠依連觀望事乃益偵兵弁朝東暮西奔命不暇

李時升等既不能力勦徒令兵弁朝東暮西奔命不暇

而楊應琚聽其虛詞捏報尚以殺賊萬餘等妄形奏贖

兵東木邦遭驚駭叶應琚檄軍援又以無律紀弁等遷延阻悞

楊應琚既漫無調度又縱容姑運糧糧或棄飭進進或止以此

息且累詭奏不以實情入告大狼藉成功安可擬我朝百年來初未曾見此此實予之過應

琚誤任倚方謂定莽能誰知遇緬否誠以今日觀不如病弗起

去冬楊應琚疾為患屢降旨慰問遣醫賜藥冀其

連廖歲事初不料其挾詐辜恩觀顏視息一至於此乘病人欺

汝汝罪尚可弭病痊汝欺予汝罪將安徒楊應琚病中失律

期晚蓋至病痊甘蹈欺謾則初因任倚專邊情不遙制叶繼則

是有心悞國其罪復何可貸

覺或詐軍機萬里揣即如斬萬賊賊早敗披靡豈復至界內狂

逞肆屯蟻降論切詢問乃不能欺飾叶一一其實陳了了如吾

旨楊應琚先奏榜木銅壁關殺賊盈萬又於猛卯殺賊四千果

爾則軍威大振賊必望風驚潰何至轉向內地滋擾當即擒

出嚴詢詐謀節節吐露悉如所料其實迨萬里初無一人飛

章密告而楊應琚前後奏摺自相矛盾事理瞭然朕亦非尚

德之堂堂大清朝豈受外侮理追思西師役允賴

天錫社成功五年間開地二萬里豈復弗知足佳兵心更侈斯

騰越廳志 卷之首 列聖御製 六

則事已張師行不得已緣旗向懦弱加以氣連倭總因應琚昏

聾督迷方軌提鎮咸偷安戰陣不親履更置示明章勇將重建

祭楊應琚既後輟失事入秋大兵進勦整理亟需得人

蔡公明瑞適自伊犁入觀即命為雲貴總督往統其軍

戰身忠貞視如子必能同士卒建續紆子企禁旅發健銳突將

無前爾赴滇進勦皆曾經平定準夷回部屢經戰陣立功者

是皆篤知方奮力屢敵愾叶沿途飭彈壓驛驛無或致叶軍行

時雨霏吉占兆兵洗春月麥疇方需雨澤迨明瑞領兵於四月

沛見者莫不稱師行之瑞會見旗鼓新秋深乃大舉叶準夷竄敵緬醜豈

其比定期以冬春佇聽捷音喜

降旨查恤征緬弁兵陣亡者因成是什 丁亥

征緬誰期方伯其債賴狼藉眾殃罹 眞兵應調征緬者不下一
垂方致軍士櫻賊鋒冒瘴癘而死及迷失不歸者幾及其半即
將弁亦有應憐捐軀者應瑤務為欺飾匿不上聞無由加履恤
而屬志蓋多以致鞠李時升始悉梗槩因諭 平巧飾伊馳
總督明瑞巡撫鄂寧核實臚奏以分別恤資縱令 平巧飾伊馳
曠何致不憐彼死綏既悉庸臣多隱報定教節士被恩施此時
此事慙猶觀三嘆寧惟杜牧之

降旨昨年征緬官軍所過省分各賜十萬金以示體恤滇

省則仍如去歲例所過州縣及永昌府屬全行蠲免正

供詩以誌事 戊子

騰越廳志

卷之首

列聖御製

七

緬寇昨弗靖有征不可恕三千發禁旅撰吉從京去供億動正
帑毋累閭閻遽惟是途阻修有司恐遲悞夫馬出鄉閭豈免稍
資助咨詢各督撫茲始悉其故豫省經理善原知津貼數八萬
六千餘民獨佐和雇餘或稱滅斯餘或稱不預 朕以各省供應
之外必有開闢幫貼之事因降旨各省俾據實奏聞茲方世儒
覆奏謂緬州用民資實數八萬四千餘定長奏湖北則別五萬
五千餘方親承奏直隸省止一萬五千餘皆較河南減少而良
紳奏費則皆俱由保保措辦地方官不預其事無恐藉費夫地
方官不預則益役使必益累 滅斯苦官賠不預利役案均非
誠實心體予勤恤慮絜矩有良方各資十萬足舉多尚過之於
與戒新回仍令善承宣實惠被黎庶滇南何去歲全免今年賦

莫外先安內國帑正充裕俾民不知兵如從衽席度佇待入功
成佳音傳露布

將軍公明瑞輓詩 戊子

蠻結之捷鼓勇進孤軍深入心牽縈屢催繼投竟弗援 額爾登
贊統兵自早塔沿途運運屢經傳旨飭責撫臣鄂 債轅驚馬誠
甯亦馳檄援木邦接應將軍彼並置之不問 堪驚然猶因糧勦猛密計當兩路兵合弁誰料援師竟避賊 額
登額既退蕙貽誤致老官屯 匪孽尾隨大軍伺隙又以猛鄂一
帶多有賊蹤被自生驚阻遂由內地繞至宛頂復惟怯不進
強弩末被魯縞輕蜂屯蟻集截歸路將軍體恤諸勇兵攜數勇
士獨殿後不虞中 擊 要害命 領 將軍公明瑞自大山移駐 額
營疫病者多不忍棄去命將領護行而身自殿後仗仗臂助被
刺竟致捐軀都統扎拉豐阿護軍統領觀音保總兵李全亦俱
陣 嗟哉捐軀因為國痛惜如失股與肱雙忠雙烈及雙義 額
統傳清左都御史拉布敦以錫兇死事表曰雙忠而定北將軍
班第參贊大臣鄂容安為伊犁賊黨所迫倉猝捐軀是為雙烈
黑水之役參贊伯納木扎爾侍 三逢斯事何為情 國節義炳然
即三參遇賊被害是為雙義 要當專祠表勲績俾爾千古存如生恨緬
軍勳後先流績三 而且四深為慨然 事蓋難中止雪仇大舉期功成

騰越廳志

卷之首

列聖御製

八

將軍公明瑞及領隊大臣都統扎拉豐阿護軍統領觀音
保靈擺至京親臨奠酌即事成什 戊子

全師原是中壘陘何事三臣命獨休 將軍公明瑞領隊大臣小臣皆

額爾登領運不接應以

致早塔木邦之賊併力邀時以管中病疲之卒義
難徑棄三臣矢志不肯輕還後接戰臨陣捐軀 被阻稜稜
恥生返捐軀赫赫永名留殿軍無愧孟之反隕節同如趙慶州
故里楓歸臨奠酌酒杯醜盡淚還流

命大學士傅恆往雲南經畧軍務詩以言志 已丑

征緬非人事竟乖 緬匪不靖歷經滇省督臣因循貽誤至劉藻
瑞統兵深入軍威大振又以額 重資軍畧重去 臣差待之一
爾登頓失律不援遂未竣事 上年秋以軍營整頓兵力暨停進
歲無消息憤以三軍或畏懷 勸緬酋雖有蒲葉書日擺夷送至
址未專遣緬人詣軍營誠心乞 中誠難存國體 行大兵既難
降今歲因集兵大舉以示震 中誠難存國體 行大兵既難
國體且兵老而費同此兵出於不得已之實也 邊防欲靖豈兵

騰越廳志 卷之首 列聖御製 九

佳佇期指日大勳就後舞前歌振旅皆

賜經畧大學士傅恆及征緬泉官兵酒食即席得句 已丑

緬首弗靖擾滇邦螳臂居然試莛撞健騎重驅危魯部驍材兼
選黑龍江 征緬之事既不可中止綠旗兵又懦弱不堪用惟索
定伊犁及回部茲特選派黑龍江索倫兵三千同吉林水師威
京新滿洲兵各一千並揀厄魯特三千餘鄂倫春三百次第赴
滇預備進剿時索倫頭領兵適至因命一體賜 弼子中國原無
食加資以勵其勇即令隨大學士傅恆啓行 弼子中國原無
二平彼今時豈有雙就事熟籌應一往 已丑 註前詩至大學士傅
恆固難遽離左右但軍行遠隔萬里以外朕豈能事事遙為
度且機宜所在更有不能悉待指示遵行者若經理不得其人
既恐因循曠日倘事未成而撤兵尤非長策惟傅恆才識遠出
阿里表阿桂諸人之上彼至軍營必能隨事制勝進奏膚功

之再三因命以於浮得製勝千扛必能合處成城奏莫拒牽羊
袒肉降 緬酋特其險遠敢作不靖乃待以一年竟不知悔罪乞
遣人投誠安知非飾詐緩師狡計斷不宜允若大兵既進阿瓦
彼或懼而望風納款又不妨察其誠為酌量受降朕之本意原
在急事翼人而不 湛露和風士鳧藻佇看飲至酌金缸
在廷咸進勳也 已丑

造舟行 已丑

造舟造舟何處禡乃在銅壁關外野牛壩緬匪險據老官屯必
資水軍順流下先是屢勦預劄木率以難成中止罷 緬賊特有
險必得舟師夾擊方能攻拔其柵拉線江奪取賊船順流直搗
賊巢此為制勝最要關鍵乃前歲明瑞初至計不出此昨春及
冬屢論相地鳩材而阿里哀鄂爾阿若前所奏並以此邊外峽
紆端險不可通舟沿江亦無可辦船工之所中止者再令春特

騰越廳志 卷之首 列聖御製 十

遺傳頌任三秦往茲其事 經畧盡心博訪諸地得材命工價
仍以江岸難於舞地為奏 經畧即詢之撫夷李景朝土司線官狂
等知銅壁關外可得善 乃遣傅顯等往勸遂於蠻幕相近之
翁古山見其廣有材木足 供船料其旁野人所居之野牛壩可
以施工野人皆樂於受值 伐木助役即遣官兵等往護鳩工
猶然邊外豈異區事在人 為語非假 野人效順氣爽涼野牛
極涼爽且無瘴氣可容多 駐兵匠而野人復極恭順執役之外
拉願代偵賊蹤兼修治道 路以備進兵茲據傅恆奏至船材已
成大半七月內即當蕪功 可見事無難易果盡心致力無不
者同此 邊外境壤非自 始通豈傳恆獨能察知諸人向皆
無所見 頗覺炎瘴輕往 夏忠誠

天佑有如斯我亦為之 額手謝昇至蠻莫乃入江諸事從公堪
獎藉 船料既成運江岸合 造例用綠旗兵昇行傳恆令滿州騎
兵更番同運並諸大臣 隨行僮僕一體任負以均勞逸如

此存心公正實從來領兵大臣所未聞人使船如使馬鼓勇驟
籌及綠旗兵象宜無不感激奮勵預勅選派二千人令提水
艦凌波駕福建水師總領趙汝鎮於七月中至軍營以期集事
陸兼進緬豈當定知肉袒牽羊還安民和眾武常經不為所欺
不妨赦此我兵聲勢甚盛憤駭聞之必懼然逆首梗化已久
為免禍之計自不宜輕許將來大軍深入奪壘推堅珍其醜類
賊首或窮感請命果出何忱則我武既揚又當體朕息事寧人
之意不必逞威盡勦第察其誠偽勿為賊人說請所
愚而責其奉表成禮固毋庸執掃穴殲渠之說也

經畧大學士傅恆奏進兵日期及騰越晴雨田禾情形詳
以誌慰已丑

撰長月廿啟軍營魚貫先教前隊行騰越啟行所統由戛鳩渡
騰越廳志 卷之首 列聖御製 十一

江之官兵自十三日起陸續前進連日倍覺晴朗將士皆懼欣
踴躍滇人僉云秋時從無似此連霽者氣機實為順適即此可
卜師行 誰謂突方常值雨欣聞馮日屢逢晴倉箱更說堪登給
騰越一帶秋禾蔥鬱密茂高已數尺農民咸儲俯應知易致盈
以為今歲收成必倍豐稔於軍儲更為有益

額慶 天恩賜嘉兆越容速報大功成

總畧大學士傅恆奏報收撫猛拱土司賜詩示獎 己丑

猛拱輸誠舟濟師朱波早是失藩籬 猛拱土司渾覺遺其頭目
備舟濟師此經畧大學士傅恆軍次戛鳩江夷日等已陳舟江
岸迷由允相寨口渡江今奏報八月二十四日南底河河
烏猛復率猛拱城長來迎拉艘舟河干待渡傳恆先遣領隊大
臣公奎林統勁旅五百往定其城俟後隊成至戍兵以益猛拱

乃江外一大部落緬匪恃為扞蔽今既收撫其地則彼之門戶
戶已失在我實操勝勢亦如平準夷時之先取烏梁海也
梁海警先收附準噶爾斯易掃夷身先去諸軍共辛苦心嘉碩

輔佛肩仔秋霖中喜瘴江渡已趨兵行兩月期十日自騰越統
兵進勦出關以後路益崎嶇險兼之秋兩地瘴積深平時車
馬可涉之溪非舟橋不得渡他人當之鮮有不畏難生阻者而
傅恆督率士卒結筏成梁且有橫一木於水面身先踐涉為眾
倡以此人皆感勵指顧集事雖當雨多張盛之時我軍安渡無
滯據奏九月初十日計可至蠻暮與副將軍阿桂會
師即議分路攻取老官屯較前歲師期早將兩月云

伊黎者定久戈叢詎緬昏狂事蚩搔 西陲底定已慶戰業故於
願無頭事之向實朕志也至緬夷僻在荒微初未嘗有勦遠拓
邊之意即其始作不靖尚不欲動象聲討乃賊首敢恃險遠抗
我師行且寬以一年待其悔罪仍冥頑負固此則固體昔實謀
所繫勢難中輟不得已用兵之苦心 上天實鑒之 昔實謀

騰越廳志 卷之首 列聖御製 十二
猷贊帷幄今資奔走効弓刀東山那學謝安逸上蔡還過裴度
勞佇待紅旗飛報捷重開紫閣勳高 前此西師之役惟傅恆
於紫光開圖形策勦列在第一今以事歸人少不得已命前往
經畧乃勉勵備嘗茂績尤著依大捷迅奏閱書再標用彰懋賞耳

經畧大學士傅恆奏進緬彝詩以誌事 己丑

師會新街可進航 經畧傅恆既由猛養至新街會兵大江上游
次進成迷分撥 賊人迎拒據蘆塘 賊營新街下游於江灘結
舟師水陸進勦 賊人迎拒據蘆塘 賊營新街下游於江灘結
結大寨一以拒我兵時有 賊營新街下游於江灘結
賊船隱匿遠岸窺我營勢 數番破陣妖鋒挫兩隊奪舟我武揚
傳恆等在東岸派兵擄鎗礮備應見江面賊船至有熱未賊目
駕大船統之我江灘兵即以礮迎擊船應碎賊皆赴水遁餘
船未及退待衛阿爾蘇納護軍校烏什哈達乘吉林小船進
之海關察等亦率兵進進近灘又有紅衣賊目舟膠不得行

什哈達即離八陵水中射斃賊衆十餘人賊目特翰欲格吉林
兵奪其西岸大寨其餘將領等獲斬將奪旗嘉此泉水凶土劣
賊船糧無算殺賊計五百餘斬將奪旗嘉此泉水凶土劣
慮其方副魯號超擢進秩有差餘並下詔錄叙越數日傳恆以
師進次老官屯賊人守拒甚固符攻未下遂奪彼屯西一寨殺
退賊衆絕其糧援已可計日而取但其地水土惡劣我軍多有
病者時當冬令瘴退尚且非宜則陽生春至以後更不可以深
入因傳諭傳恆等攻得老官屯後即速撤兵見可知難為行老
官屯得當振旅觀象玩辭易義長
天而行不欲執意用武也

降旨班師詩以誌事 己丑

南詔炎荒蕞爾蟻封自擁朱波汗裸狡馬蝸角誰爭自疆

騰越廳志

卷之首

列聖御製

十三

吏修語鴛糜生東濕致土司浣雅拊榆蒙啟養難當制
府之新命再頒冀旗營之舊觀一政乃前鋒武揚於摩壘
而別隊期誤於援師緩攻既經決歲大舉可再稽時是用
俞重臣之請行統全軍而眾入所過饋饌相踵兼收樓敵
之禾捧撤偕徠並効成杠之役夷人野人之並集夾道膺
懼猛拱猛養之咸歸先驅著惻爾乃部聯水陸營合東西
港柵而鏘急爭呼指真可拘焚洲船而礮轟莫禦腹已
不交既張拔砦之聲遂併攻屯之力絕運道則先摧右寨
斷臂難伸殲醜徒則并靖傍偵構心可待况洞宵矢貫紅

衣空舞蛇矛斬馘鋒銛漆股均填螳轍方期扼布都之隘
遂將傾阿瓦之巢惟是濡時瘴作即次癘生不宜以上選
之勁兵試殊方之厲烝逆斯征而順斯撫當上體夫
天心不足臣而不足耕亦俯循乎地限爰因掣盡聲威之後早
示收鉅振旅之期而郵區旋臻貝文附進額停團勦俾獲
生全固應許以自新且徐籌其善後進止勢所宜然始終
事非得已縱苦衷難斷於衆喻而司契實定於先幾用系
長言以資紀要并申短引聊代述懷

大勝新街武畧張勵師進取靖豺狼足云示創蠻江地適有相

騰越廳志

卷之首

列聖御製

十四

求貝葉章 舟壘絕山渠大城醜類賊衆披靡奔竄進攻老官
屯先拔其屯西一營絕彼糧援復逼攻大寨已可計日擢堅顧
其地水土惡劣我師在彼者漸多疾病冬令瘴退時尚爾則
生春至以後更不可以久留因念我將士為國敵愾即使臨陣
捐軀因優恤所必及亦分誼所當然若令其嘗試毒屬於心實
有所不忍因傳諭退兵傳恆等尚未接到此旨而奏至緬酋
駁奉有致將軍等請葉書道其大頭目至老官屯同賊寨大頭
日語爾塔類諸單門籲請賞其大頭目許解圍已自畏威而懷德
因移檄使受約束責其奉表納款暫許解圍已自畏威而懷德
底期肉袒與牽羊 審時度勢順 天而行朕志久定於中國
不係於緬酋之乞降與否但彼既以窘懼請命則更無事於必
運兵威今春傳恆奉命經畧曾於宴次賜詩有莫拒牽羊肉祖
舟行亦曾及之未嘗不早計及此也 樊鄉悉怛非嘉誼渾覺優
恩俾樂康 撤兵善後事宜已諭傳恆等熟籌妥辦至猛拱土司
平覺既率屬內附即當為之計及安全若聽仍居故

地恐日久或不免為緬匪侵凌難以遠為維護因諭傳恆等詢彼所願令於邊內擇善地處之俾得樂業安居不致為賊所毒

蘇爾相詩 丁酉

差往緬屯因被羈庚寅春因緬匪懇求解老官屯圍時曾有奉
賈遣人往詢而彰實遠遣都司蘇爾相持檄往緬境乃匪目
爾塔將蘇爾相羈於老官屯蘇爾相屢欲引決不得留彼八年
丁酉春匪目得魯願將蘇爾相送還稟致邊吏總督爾居奇
據以入告然不免露遷就完事之見為緬匪所窺復爾居奇
悔而緬目絞拉機又從中掣其肘益致反復遷延幸余預料
思德之才識拘凌非能任其事者因改令撫黔而調李侍亮代
其職並命阿桂往彼相機籌辦二人措置得宜緬匪始知畏懼
於四月廿七日差人將蘇爾相及其隨往之弁兵等送還內地
阿桂等因詳錄他犯供詞以奏乃今知悔罪送還為兵傳後實
知蘇爾相在彼情事為之矜憫
非佳也事貴先聲信有之
列聖御製

騰越廳志

卷之首

列聖御製

十五

故決計不復加兵昨歲平定兩金川受俘誅逆令所留緬目釋
官猛等數人與觀皆備標嚴賊不敢仰視因縱之歸籍官猛等
遂於緬地傳述中國威武會緬酋憤駭已死其子贊角牙嘴立
頗知悔懼而得魯願等又深慮獲罪天朝終難安處因思表貢
遣人求許開闢通市其悔
罪之心實由先聲所攝也
癘地瘴鄉憐久汝冰天雪窖豈殊其
設如比擬伊家武無子無妻謂過伊

蘇武直未降匈奴如衛律李陵耳冰天雪窖雪餐豈能
度十九歲之久歸而為典屬國賜之二百萬漢之獎忠不為
不厚而李陵猶謂之薄蓋彼既降虜所謂出婦無好辭耳至
於娶妻生子則武故不得謂之全人而亦令其嚙雪餐毡以
延歲月乎司馬遷所云附青雲之士者史之美在此而史之

病亦即在此矣因用武事故竝及之

新豐折臂翁 戒邊功也 丁酉

新豐折臂翁年八十八鬢髮霜非因力戰得受傷乃是自折其
臂得脫為兵至老身猶康是翁蓋學塞上之子醉跛相保聚又
似支離恃其無用乃反攘臂武士行雖然支離塞子皆其天然
耳自折其臂實出詭詐避役而非臣子之綱常新豐翁不識彎
弓與射箭如何三丁點一丁瀘水瘴鄉道征戰是何異歐羊豕
以飼豺狼誠可笑亦誠可嘆工部石壕吏少傅新豐翁事雖異
意則同古人雖曰兵寓農平時訓習當有素豈有未經一習而

騰越廳志

卷之首

列聖御製

十六

令供戰攻國朝之制超千古八旗子弟不待言綠旗亦素予以
糧餉俾之操練居營伍有事屯戍征戰乃用之從弗驅被平民
使有新婚垂老相別之苦楚戒邊功邊功豈易言新疆二萬里
成功以五年金川塌穴亦復然未歲功者祇緬甸亦綠士卒不
得用力於蠻煙瘴雨間因其求降遂令班師旋
用兵擊討乃一誤於李時升賊眾因得滋擾關內再誤於額爾
徵勦遂命前往經畧傳恆既至身先士卒水陸分途進攻印收
復極其尋復於新街破壘殲渠進攻老官屯軍威大振已可計
日摧堅顧其地水土惡劣官兵病死者多此乃地氣使然勸懲
皆無所用且不忍驅勇銳之眾嘗試毒瘴因傳諭撤兵旨未至
而緬首遣天頭目詣軍營奉書
未敢傳恆據以入告因詔班師是三役也實多捐軀効命者雖

及賞延於世祇今追憶猶酸然不待開府不賞邊功防贖武亦不待國忠幸立邊功致禍延國之大事藉彼相臣贊襄則可耳惟當定之在君斷以乾用固出於不得已然而窮兵黷武之名詎勉旃知我罪我何辭焉居易新豐折臂翁之篇欲和遲之再三下筆難

鬻子朝 刺將驕而相備位也 丁酉

鬻子朝彼自至初非蜀將之所致彼亦蓋貪中國利涉遠來朝必有賜蜀將乃攘為己事更謂開元解於仲通征蠻徒喪師豈如貞元蠻慕明德而自通誠觀玉陸德宗嘉其誘諭功遂令蠻

騰越廳志 卷之首 列聖御製 十七

朝大明宮異牟尋男尋閣勸竝教召對延英殿召對賜衣更賜食大臣歎羨不可得蜀將揚揚頗得意紫佩金相備位白傳樂府因為刺雲南天末六詔蠻來朝弗朝於國誠何關邊將得意相備位爾時政治從可觀辛卯土爾扈特來跋涉萬里誠德哉伊犁收撫掄將才辛卯夏土爾扈特汗渥巴錫等自俄羅斯圍以聞特自烏什調舒赫德往彼為將軍經理其事舒赫德遵旨分地安插俾資耕牧渥巴錫等來山莊朝覲宴資回至所授游牧地生計有賴咸得安居樂業越二年授舒赫德為大學士入閣贊理機務示恩安輯非招徠木蘭秋禱命周陪山莊挈迴錫宴開至今畜牧孳童孩將亦為相調鹽梅備位非相驕非將白傳再生應難騰口誇

驃國樂 欲王化之先邇後遠也 丁酉

驃國樂遠在天末隔之大海邊舒難陀來獻表誠虔至於貞元十七年德宗受之聽其樂玉螺銅鼓合奏文身踊舞插花鬢一時驚喜文武班拜表稱賀願付史館宣吁哉爾時為何時亂臣賊子接踵伺神器乘輿出奔上下多流離奸如盧杞弗忍去忠如陸贄危則珍惜安則亟去之驃國樂想亦偶至中國窺固非懷德與畏威居易固欲王化先邇而後遠是謂不揣其本而惟其末之徒齊

雲貴總督富綱奏報緬甸稱臣進貢詩以誌事 戊申

騰越廳志 卷之首 列聖御製 十八

官屯謝罪求罷戰已即傳宣命止戈昔年征緬之役事非得已恆於新街江裔連破賊壘遂進汝老官屯繼拔屯西一若絕其糧援已可計日蕞事惟時聞其水土惡劣我將士多受病者深為憐憫若更待春至傷生則瘴癘益甚於是班師之論而傳恆適亦奏縮首情駭遣大頭目詣軍營願求貸罪罷兵因檄諭解圍撤兵蓋其始以擊罪之師不可以已既而深度事勢恤我征人遂爾止戈原非利其土地必欲窮兵也爾是二十年來亦且置之度外茲據雲貴總督富綱奏管國事孟限遣大頭目三名小頭人十一名齎金葉表文並馴象金塔等件款關進貢情辭甚為恭順詎可阻其向化之誠即諭令准其前來行在竝臨時酌加優費以示柔遠至意卻速廿年無信息何稱一旦入漸摩遜辭竝未馳文帝奉表翻看來趙佗駕彼重英異蘇武督臣致說似為過

按漢書趙佗當秦末自立為南粵武王高帝已定天下為中

docsriver 文川网
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

騰越廳志

卷之首

列聖御製

十九

國勞苦釋而不誅佗既復僭稱帝號文帝立遣陸賈使南粵
賜書告諭佗恐頓首稱臣蓋文帝初鎮撫天下不欲興兵誅
討惟貶損詞意冀其威服而佗果稱臣奉貢書生巽懦之見
率以為是予則以為大失中國駕馭外域之道蓋外域惟畏
威不知懷德此意向屢論之若今之緬甸則大不然初以茲
事邊疆與師問罪既因其籲求貸不加討亦不過舍之而已
豈直以一紙之書婉諭臣服而茲孟頫款關進貢詞順禮恭
且據督臣譯其來文謂其父夔藉牙承管國事至其兄情駭
傳子養角牙同時為惡獲罪天朝繼蒙寬赦不加征勦感激
時深伊與情駭父子素不和睦藏身緬寺為僧自贊角牙自
取滅亡象頭目舉伊掌管國事屢欲乞求進貢因暹羅時相
侵擾竝移建城池未遑將使茲特差心腹齎表竝具貢物懇
祈轉奏乞恕已前之罪永作域外之臣謝罪入貢歸誠出於
傾心向化其恭順過趙佗遠矣至總督富綱訊以楊重英之
事實過於苛求楊重英不過一臬司在木邦被緬甸之兵遮
去留彼非若蘇武之奉使朝廷也其縛送與否皆無所關係
何必致問因嚴飭富綱令罷之且蘇武在匈奴娶妻生子向
已薄之聞重英在緬甸求死數次而不得若復無娶妻生子

之事是較蘇武為優矣竝戲及之

賜宴緬甸陪臣即席六韻 戊申

騰越廳志

卷之首

列聖御製

二十

滇南金葉緬文呈來者徠去之嘉至誠昔日歸降此歸順已丑
署大學士傳恆征緬其冬連破賊壘於新街江裔業將乘勝攻
取老官屯旋因其乞降班師然亦不過姑貸其罪究未臣服其
心也茲該國掌管國事孟頫遣大頭目三人及小頭人等齎金
葉表文及金塔馴象等物款關進貢竝稱其兄情駭傳子贊角
牙同時為惡獲罪天朝而伊與情駭父子素不相睦今特差心
腹入貢投誠乞恕已前之罪永作域外之臣等語是此日歸順
誠深堪嘉悅不惟無戰竝無征閉關未可學光武馳諭原非遣
陸生方伯由搜遮去吏富綱於緬甸貢使不即令其前來瞻覲
英僅一臬司隨單辦理又復跟究楊重英下落甚為錯愕楊重
令該頭目等復遣人回國告知該國長倘彼心懷誠畏寧不阻
其恭順之忱已嗣奏緬甸將楊重英送出已
傳旨嚴行申飭外臣兼獻未回兵於七月初二日抵內地取馬
地方並帶出從前失迷兵丁四名及廣東民數人該國長
實屬傾心向化今該頭目等至山莊拜進其國長之表因厚加
宴費以山莊宴資逢佳節是日海國車書遵大清悼史漫稱增
示殊恩此剴皇圖惟慎奉其盈

雲貴總督富綱奏緬甸國長孟頫遣使視釐竝乞封號詩
以賜獎 庚戌

奉表前年施惠往請封今歲竭誠歸赤心那限萬里隔黃詔從
敷舉國輝經事自惟老勝壯化民因識德羸威內安外順胥
天佑益切屏營凜勅幾

仁宗睿皇帝

高宗受緬甸降 壬申

滇邊緬甸古朱波水毒山頑瘴癘多吞併土司擾邊界宣昭勁
旅越巖義事猶猛育能全節兵擾官屯漫弄戈從此南人不復

反

天威震疊靖公靡 緬甸古朱波地其首居阿瓦城多瘴癘乾隆
土司宮裏雁搆兵貴家為緬所并三十一一年寔藉牙之位與貴家
復侵我木邦土司大學士楊應琚駐永昌進兵降蠻幕土司取
新街南奏捷而新街為賊所襲木邦亦失守 皇考命將軍
明瑞往勦降錫道取道深入轉戰六十餘日皆大捷至小猛育
時別軍糧運失期明瑞殉節於陣乃 命大學士公傅恆為
經畧督兵 申討陸路大軍降猛拱 猛養深入二千餘里遂

勝越廳志

卷之首

列聖御製

二十一

會水師於哈火諸路兵乘勝圍老官屯悉銳攻之賊帥班
大懼乞緩師其首情駭即遣使奉貝葉表乞命奏入 許受
其降班師緬甸平五十五年 皇考八旬萬壽緬甸國長孟
頤遣使獻書於封疆大臣陳其向時不為情駭所容今為國人
推立之故懇請代奏許其遣陪臣奉表朝貢視 禮乞
封 皇考念其傾心向化 封為緬甸國王復遣陪臣齎
金葉表 文貢花象馴象金塔等物奉 謝 置錫至今恪共職守益虔矣